

## Informationsbulletin Nr. 4



### Belagseinbau 1. + 2. Etappe

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Bauarbeiten am Burgunderweg, Haus Nr. 17 bis Bergluftweg, waren aufwendig (Zusammenschlüsse mit der Reservoirleitung und dem Bergluftweg), können jetzt jedoch planmässig abgeschlossen werden.

**Für den vorgesehenen Belagseinbau müssen wir die Strasse wie folgt sperren:**

Belagseinbau, 1. + 2. Etappe: **Montag, 30. Mai 2011**  
**08.00 – 11.45 Uhr und 13.00 – 17.15 Uhr**

Anschliessend werden die Arbeiten vom Primelweg her bis zum Bergluftweg fortgesetzt.

Wir danken Ihnen für die Zusammenarbeit und stehen Ihnen für Fragen oder Auskünfte gerne zur Verfügung (Herr Stefan Lütolf, 032 326 27 48).

Freundliche Grüsse

Energie Service Biel/Bienne  
Gottstattstrasse 4  
2500 Biel 4

---

## Bulletin d'information n°4



### Pose de revêtement 1<sup>re</sup> + 2<sup>e</sup> étapes

Mesdames, Messieurs,

Malgré un volume important (raccordements avec la conduite du réservoir et le chemin du Joran), les travaux de construction à partir de l'immeuble n° 17 du chemin des Bourguignons jusqu'au chemin du Joran ont pu désormais être achevés selon les plans.

**En raison de la pose du revêtement, ce tronçon de rue doit être interdit comme suit à la circulation :**

Pose du revêtement, 1<sup>re</sup> + 2<sup>e</sup> étapes: **Lundi 30 mai 2011**  
**08h 00 – 11h 45 / 13h 00 – 17h 15**

Ensuite, nous poursuivrons les travaux du chemin des Primevères au chemin du Joran.

Nous vous remercions d'ores et déjà de votre coopération et demeurons à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire (Monsieur Stefan Lütolf, 032 326 27 48).

Meilleures salutations

Energie Service Biel/Bienne  
Rue de Gottstatt 4  
2500 Bienne 4